

Rail a sufficient budget to maintain its national mandate for passenger service.

These residents are both angry and anxious. I do not think they are delirious.

**Mr. Ron Fisher (Saskatoon—Dundurn):** Mr. Speaker, I have a petition here duly authorized under Standing Order 36. The petitioners from Clinton, Waterloo, Stratford, and Kingston, Ontario, humbly pray and call upon Parliament to restore VIA Rail services, to provide the railroad with the necessary resources, to provide good service, and to maintain and improve the railroad.

\* \* \*

[Translation]

### QUESTIONS ON THE ORDER PAPER

**Hon. Doug Lewis (Minister of Justice and Attorney General of Canada):** Mr. Speaker, I ask that all questions be allowed to stand.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is it agreed?

**Some Hon. Members:** Agreed.

### GOVERNMENT ORDERS

[English]

#### ADVANCE PAYMENTS FOR CROPS ACT

MOTION THAT THE DEBATE NOT BE FURTHER  
ADJOURNED

**Hon. Doug Lewis (Minister of Justice and Attorney General of Canada)** Mr. Speaker, I move:

That the debate on second reading and reference to a legislative committee of Bill C-36 and on any amendments proposed thereto shall not be further adjourned.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** All those opposed will please say nay.

### Government Orders

**An Hon. Member:** Nay.

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** In my opinion the yeas have it.

*And more than five members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. Paproski):** Call in the members.

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(Division No. 116)

### YEAS

#### Members

Anderson	Atkinson
Attewell	Beatty
Bertrand	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Chadwick	Champagne (Champlain)
Chartrand	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Corbeil	Côté
Couture	Crosbie (St. John's West)
Crosby (Halifax West)	Darling
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dick
Domm	Dorin
Duplessis	Edwards
Fee	Feltham
Fontaine	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Johnson	Jourdenais
Kempling	Kilgour (Edmonton Southeast)
Kindy	Koury
Langlois	Larivière
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Littlechild
MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Martin (Lincoln)
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	Plamondon
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton—Peel)	Van de Walle
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	White
Wilbee	Wilson (Swift Current—Maple Creek—
Assiniboia)	Wilson (Etobicoke Centre)
Winegard	Worthy—111